Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche

Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage

Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage

Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative

Boundary: geographic; unsurveyed geographic Limite : géographique; géographique non arpentée

Rapid transit: rail; road; footbridge Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle

Fort, wall; fence

Pipeline: oil; natural gas Pipeline : pétrole; gaz naturel

Boundary: international Limite : internationale

Boundary: provincial or territorial Limite : provinciale ou territoriale

Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur routier; numéro de route; agglomération

Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile

Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée

Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin

Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples

Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités

Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne

Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel

Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif

Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine

Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière

Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple

Airport or airfield: official; nonofficial; heliport Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport

Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope

Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot

Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna

City hall; municipal hall; community centre

Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire Customs post; ranger or warden station; cemetery

Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant

Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route

Coast Guard station; seaplane anchorage; marina Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina

Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué

Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau

Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier

Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée

Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée

Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes

Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse

Contour: index; intermediate; approximate Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative

Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée

26-P/7 SCALE 1:50 000 EDITION 01

Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne

MAKTAK FIORD

65°30' 65°00' 64°30' 64°00'

Fish ladder; dam: small; large; carrying road

Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames

Boat ramp; pier or dock Rampe de mise à l'eau; jetée

Conduit; lock; spring

Golf course; campground; ski area; sportsplex

Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière

Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement

Tower: communication; fire; control

Lookout; historic site; ruins; zoo

Court house; correctional institute Palais de justice; établissement correctionnel Fire station; police station; armoury

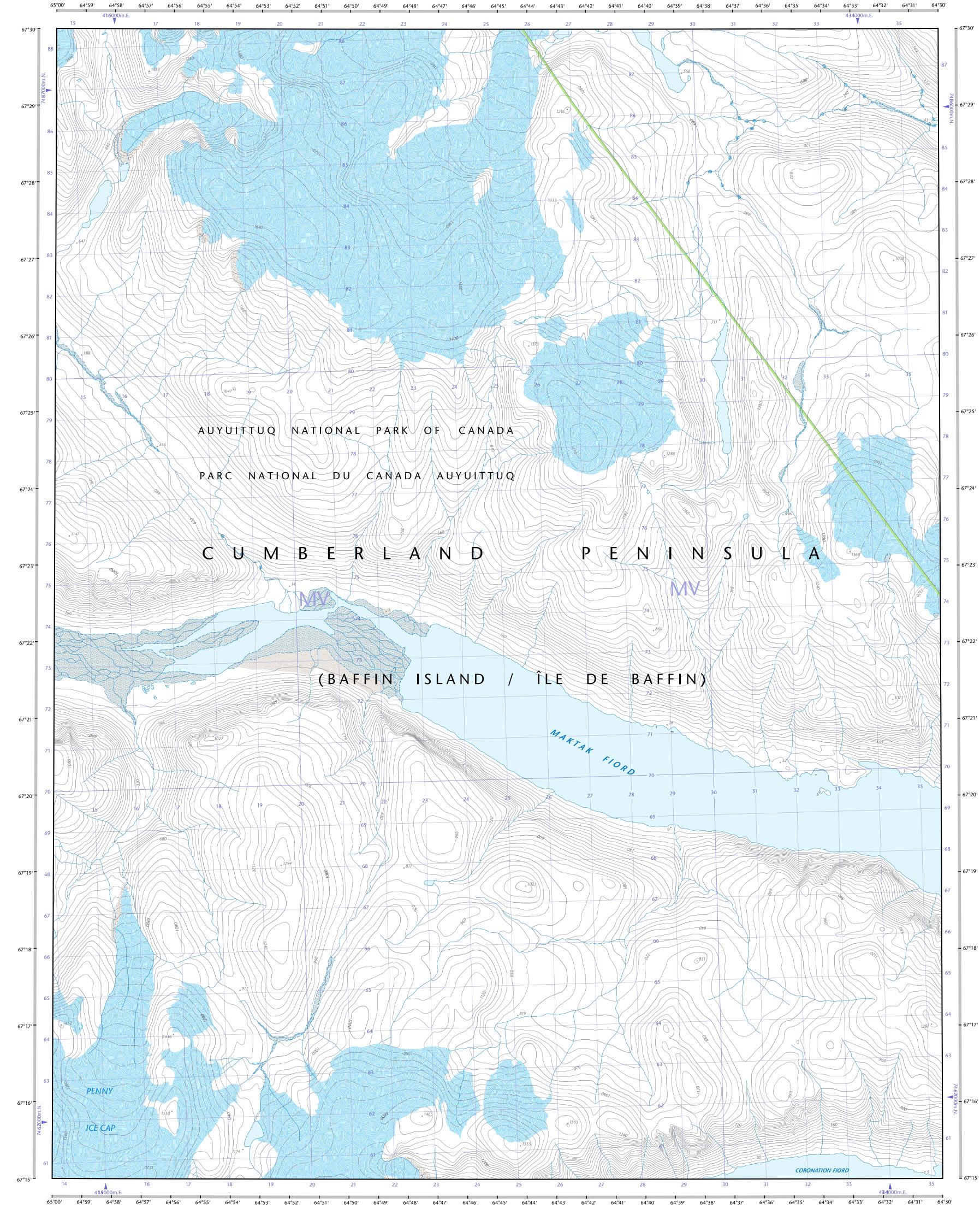
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire

Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation

Belvédère; lieu historique; ruines; zoo

Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies

Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante



Maps/Cartes du Canada

Natural Resources Ressources naturelles Canada Canada

Produced on October 14, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 14 octobre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

Map content validity dates Road network, Absent · Hydrographic network, 1958 - 2000 Vegetation, Absent Buildings, Absent • Boundaries, 2004 • Toponymy, 2005 - 2009 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca

For corrections, additions or comments concerning the

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

at: topo.maps@NRCan.gc.ca

content of this map, please contact Natural Resources Canada

This map is not to be used for air or marine navigation.

· Réseau routier, Absent • Réseau hydrographique, 1958 - 2000 Végétation, Absent Bâtiments, Absent • Limites, 2004 • Toponymie, 2005 - 2009 Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca

Dates de validité du contenu de la carte

Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca © 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada. Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Scale 1:50 000 Échelle 1 centimètre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 40 metres Équidistance des courbes : 40 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer Contours on or surrounding glaciers are approximate

Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

MAKTAK FIORD

Use diagram only to obtain numeric values (632 mils) Approximate Mean Declination 2010 for centre of map Annual change decreasing 33.5' N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010 Variation annuelle décroissante 33.5' For magnetic declination information, visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag Pour information sur la déclinaison magnétique,

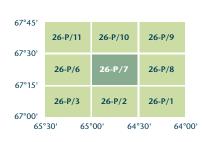
visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag

(28 mils) 100 000 metre Square Identification Identification du carré de 100 000 mètres A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101

Transverse Mercator Projection Projection transverse de Mercator North American Datum 1983 Système de référence nord-américain 1983 1000 metre Universal Transverse Grid Zone Mercator Grid **Zone** 20 Designation **20W** Quadrillage universel transverse Désignation de la de Mercator de 1000 mètres zone du quadrillage

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position

à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101



ISSN 1915-884X

26-P/7 SCALE 1:50 000

EDITION 01 VERSION 00 SÉRIES A713 Printed map / Carte imprimée Cat. no. / No de cat. M116-2/026P07

Digital map / Carte numérique Cat. no. / No de cat. M116-2/026P07-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-51651-6